

Zeitschrift: Fachzeitschrift Heim
Herausgeber: Heimverband Schweiz
Band: 66 (1995)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

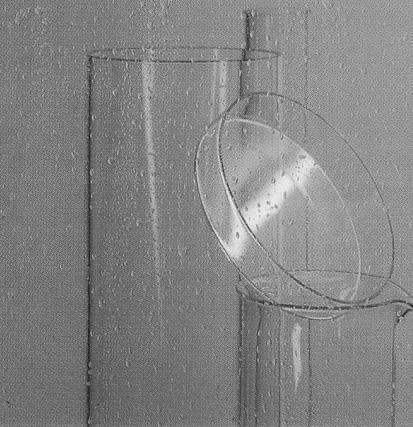
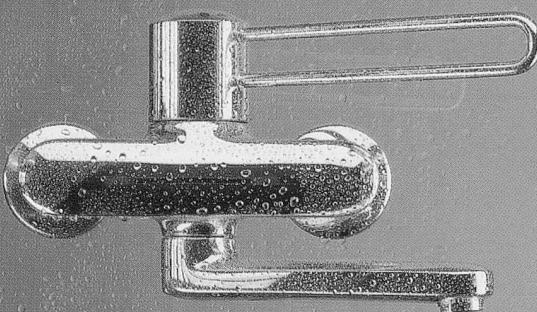
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

KWC VITA.



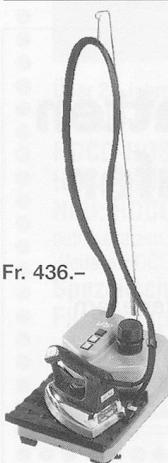
AUSGEZEICHNET.

Für die Entwicklung ergonomisch besonders ausgereifter Produkte, die auf die speziellen Anforderungen in Spitälern, Behinderten- und Pflegeheimen zugeschnitten sind, wurde KWC mehrfach ausgezeichnet. Diese Produkte heißen KWC VITA und überzeugen neben ihrer preisgekrönten Ergonomie mit den bewährten KWC-Eigenschaften wie Sicherheit, Reinigungs- und Bedienungsfreundlichkeit.

**LEADER IN
BAD- UND KÜCHEN-
ARMATUREN.**

KWC
ARMATUREN

5726 UNTERKULM 3097 BERN-LIEBEFELD 1018 LAUSANNE
Tel. 064 46 91 91 Tel. 031 972 41 31 Tel. 021 646 50 36
4057 BASEL 8045 ZÜRICH 6500 BELLINZONA
Tel. 061 691 95 55 Tel. 01 462 58 33 Tel. 092 25 87 63



swissVAP 1

**2 Jahre Garantie
SEV-geprüft**

Fr. 436.-

**ENERGIE-SPARENDE
BÜGELAUTOMATEN**

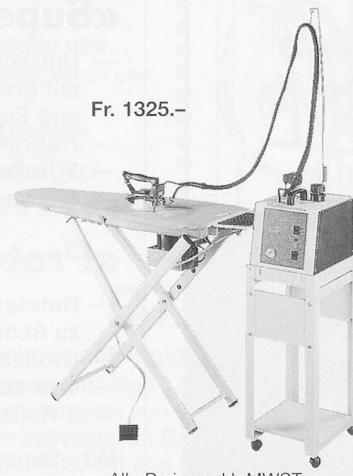
Robust für
viele Betriebsjahre
gebaut.

Schwere Bügelerarbeit
wird wesentlich leichter –
schneller – und schont
das Gewebe.

Bügeltechnik für hohe Ansprüche!

Die professionelle halbautomatische
Bügelstation Modell «MARTA»

Fr. 1325.-



Alle Preise exkl. MWST

Verlangen Sie weitere Unterlagen oder
besuchen Sie unsere Ausstellung!

Fabrikation/Reparaturservice

swissVAP 5

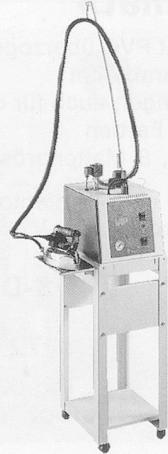
**100%ige Bügelfreiheit.
Kein störendes Kabel
auf dem Tischblatt**

3fache Betriebssicherheit

**ENERGIE-SPAR-
HEIZUNGEN und BOILER
aus CHROMSTAHL**

Ein Produkt vielerjähriger
Erfahrung.

ohne Untersatz Fr. 824.-
mit Untersatz Fr. 909.-



Dampf-Absaug-Bügeltisch
HOME-STIR FS

Fr. 485.-



Zusammenklappbar
Höhe regelbar: 85–90 cm • Thermostatkugelregelte Tischblatt-Temperatur • Sicherheits-Thermostat • Dampfabsaug-Ventilator gesteuert mit Fußschalter • Tischbeine: Ovalrohr, lackiert

Dampf-Absaug-Bügeltisch
«MIDI PLUS»



Massiv – stabil – kostengünstig
Thermostatkugelregelte Tischblatt-Temperatur • Dampfabsaug-Ventilator auf breiter Fussleiste steuerbar • Auffangtuch für Bügelgut • Bügeleisen-Untersatz aus Silikongummi

ohne Ärmelbügler
mit Ärmelbügler

Fr. 823.-
Fr. 940.-

CP PROCHEMA BAAR AG

Falkenweg 11b, CH-6340 Baar
Tel. 042-31 98 51, Fax 042-31 14 50

Keine Angst vor der Mehrwertsteuer!

SESAM®
Software

SESAM-Olbia für Behindertenheime und Sonderschulen

SESAM-Aura für Alters- und Pflegeheime

Die professionelle Software auch für Ihr Heim.

Rufen Sie uns an! Gerne senden wir Ihnen unverbindlich unsere Unterlagen oder führen Ihnen die Software unverbindlich vor.

| | |
|---------------------------------|----------------------------|
| PFAFF EDV & BERATUNG | COBRA INFORMATIC AG |
| Breitfeldstrasse 10 | Hagenholzstrasse 31 |
| 9015 St.Gallen | 8302 Kloten |
| Telefon 071 32 10 66 | Telefon 01 814 19 90 |
| Telex 071 32 10 68 | Telex 01 814 16 77 |

HEMMI-KAFFEE

Die Hochlandkaffees aus Guatemala und Costa Rica werden von unserem Agenten direkt beim Pflanzer eingekauft und nach unseren Qualitätsansprüchen sorgfältig aufbereitet. Durch diesen direkten Einkauf geben wir dem Pflanzer die Möglichkeit, mit besseren Preisen die notwendigen Hilfsmittel für die Pflege der Pflanzungen und die Entlohnung seiner Mitarbeiter sicherzustellen.

Durch den schonenden und umweltfreundlichen Röstprozess in unserer Rösterei lassen wir den Kaffee zum Genussmittel werden.

Und weil uns die Umwelt sehr am Herzen liegt, wird unser Kaffee im Aromapack röstfrisch eingefüllt und aromageschützt in Mehrweggebinde angeliefert. HEMMI-Kaffee im Aromapack garantiert, dass der Kaffee auch in der Tasse röstfrisch genossen werden kann.

Drei Gründe also, HEMMI-Kaffee zu bevorzugen. Marktfreundlicher Einkauf ab Plantage, schonend und umweltgerecht veredelt und umweltfreundlich angeliefert.

Aus der Qualitätsrösterei

HEMMI & BAUR AG, Freigutstrasse 8, 8002 Zürich
Tel. 01 201 16 30, Fax 01 201 16 63

Den Standardrollstuhl C54 bieten wir nicht nur zu einem unglaublich günstigen Preis an... sondern wir gewähren darauf auch noch 2 Jahre Garantie !

Rahmenfarbe: bordeaux
Sitzbreiten: 41, 44, 46 cm

Diverse Ausstattungen wie:

Trommelbremse mit Bedienung für Begleiteprson
Stockhalter
Rückentasche etc.



Das neue Opale-Programm enthält eine Menge kleiner und grosser Hilfen für den Alltag wie:

- Verschiedene Nachstühle
 - Gehböcklein
 - Rollatoren
 - Delta-Dreiräder
 - Patientenheber
 - Hilfen für Bad und WC
 - Hilfen gegen Druckstellen
- Und dies alles zu enorm günstigen Preisen.

Verlangen Sie das neue Opale-Programm bei:
Gloor Rehabilitation & Co Mattenweg 4458 Eppingen
Tel. 062 69 00 50 Fax 062 69 00 53

Schmutzfangmatten Schmutzfangläufer

«Super-Clean»

- Nutzschicht: Aufgeschnittene Polyesterfasern mit grossem Nässe- und Schmutzaufnahmevermögen
- 7 attraktive Farbkombinationen
- 3 Rollenbreiten, 6 Mattengrößen
- Schwere PVC-Rückenbeschichtung

«Protectomat»

- Nutzschicht: Mit PVC überzogene Polyesterfasern zu Schlingen verarbeitet
- Grobschmutzfänger, auch für den Aussenbereich
- 4 verschiedene Farben
- 2 Rollenbreiten, 8 Mattengrößen

Mit «Super-Clean» und «Protectomat» bleiben Schmutz und Nässe draussen!



DS-Derendinger AG

3172 Niederwangen
Tel. 031 981 05 61/62
FAX: 031 981 04 68

...durch Behaglichkeit und Komfort in Ihren Gästzimmern. Man wird es Ihnen mit Treue lohnen. Und dies zahlt sich aus. diga ist Ihr Möbelfachpartner mit 6 Ausstellungen in der Schweiz.

**Wählen Sie
Ihre Gäste...**



8854 Galgenen/SZ 4614 Hägendorf/Otten 9532 Rickenbach/Wil
Tel. 055/66 11 11 Tel. 062/46 26 41 Tel. 073/23 64 77



BON 59/ARO
einsenden an:
diga, Info-Service, 8854 Galgenen
Schicken Sie mir bitte **gratis**
 den 16seit. Gästzimmer-Prospekt
 84seit. Gastronomie-Katalog
 den 32seitigen Bettwarenprospekt

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Verrechnung über den Fachhandel

Neuartige Anti-Dekubitusmatratzen: Denn...

Dekubitus ist EIN Problem – Liegebeschwerden das Andere!

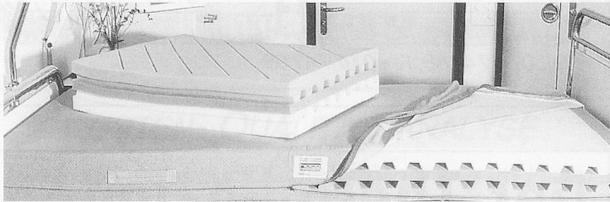
Deshalb besser die Anti-Dekubitusmatratzen mit den vielen Vorteilen:

HOCO-SOFT: (viel luftdurchlässiger, dauerhafter, weniger Auflagedruck!)

HOCO-SOFT-STAR: (weicher, viel bessere Durchlüftung, angenehme, progressive Federung)

HOCO-DUO-SOFT: (auf einer Seite neuer, anpassungsfähiger Spezialschaum, auf der andern Seite wie SOFT-STAR, Mitte sanfte Stütze!)

1 Matratze = 2 Lagerungsmöglichkeiten!



Über 25 Jahre bewährt:

HOCO-Pflegebettmatratzen!

HOCO-HOSPITAL-SUPRA: die Solide, Angenehme!

HOCO-HOSPITAL-LUX: die Altbewährte, Komfortable!

NEU: HOCO-FIRE-RESIST & -HELP*: schwerbrennbare Pflegebettmatratzen, *) mit dieser können Sie Patienten sogar tragen und retten!

Weitere HOCO-Spezialitäten:

Spezialschäume für Lagerung, Wunddrainagen usw.

Für Therapie & Gymnastik: -Matten, -Keile, -Rollen, Polster usw.



SCHAUMSTOFFE
MOUSSES-FOAMS

CH-3510 Konolfingen
Fax 031 791 00 77
Telefon 031 791 23 23

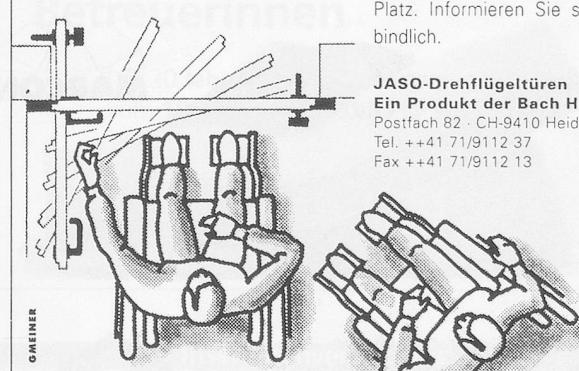
JASO Drehflügeltüren

Die Türe für Behinderte.

Wenn sich jede Tür so einfach öffnen und schliessen liesse, . . .

. . . würden die Türen auch für Gehbehinderte und Rollstuhlfahrer wieder offen stehen. Ganz selbstverständlich. Denn JASO-Drehflügeltüren machen das Passieren einfach und unkompliziert. Öffnen und wieder schliessen mit geringstem Kraftaufwand. Praktisch und bequem. JASO ist absolut robust und spart außerdem eine Menge Platz. Informieren Sie sich unverbindlich.

JASO-Drehflügeltüren
Ein Produkt der Bach Heiden AG
Postfach 82 · CH-9410 Heiden
Tel. ++41 71/9112 37
Fax ++41 71/9112 13



Liko

Mehr Unabhängigkeit und Sicherheit:

Das einzigartige Transfer- und Hebekonzept von Liko berücksichtigt die individuellen Behinderungsarten der Patienten und die Bedürfnisse des Pflegepersonals.

– mit Golvo oder LikoRall –

Wir beraten Sie gerne:

Liko-Care AG
Bannstrasse 1, 4124 Schönenbuch
Tel.: 061 482 22 22
Fax: 061 482 19 23



In Walchwil am Zugersee

zu verkaufen:

Grundstück zirka 30 000 Quadratmeter

mit:

- **Kurhaus** mit zirka 70 Betten, Speisesaal, Aufenthaltsräumen, Büros und moderner Küche
- **freistehendem 2-Familienhaus**
- **Kapelle**
- **gepflegter Garten- und Parkanlage**

Die Liegenschaft befindet sich an erhöhter, schönster, ruhiger Lage, Nähe Wald und Landwirtschaftszone.

Die Eigentümerin wünscht das Objekt nur an soziale Institutionen abzugeben, die es in ähnlicher Weise wie bis anhin nutzt.

Nähere Auskünfte erteilen wir gerne Montag bis Freitag, 9 bis 17 Uhr.

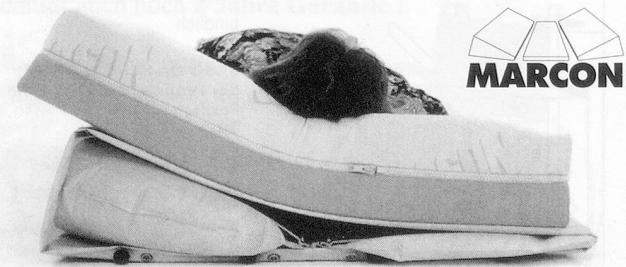
BENTOM AG

Generalunternehmung und Verwaltungen

6318 Walchwil

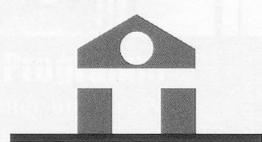
Tel. 042 77 11 28

Das automatische MARCON Seitenlagerungs-System



MARCON

- Mobiles, kostengünstiges System – für die Krankenpflege zu Hause, im Spital sowie in Kranken- und Pflegeheimen
- Schonende, kontinuierliche Umlagerung – der Patient ist unmerklich in ständiger Bewegung
- Echte 30 Grad Seitenlagerung
- Alle Funktionen eines Elektrobettes bleiben erhalten
- Von einer Person tragbar
- Kostenlose Probe für 4 Wochen


SPITEXPO
BACHENBÜLACH
DIE AUSSTELLUNG DER BIMEDA

SPITEXPO AG
Kasernenstrasse 1
CH-8184 Bachenbülach
Telefon 01/860 74 24

INFO COUPON

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

MARCON-SYSTEM

Mehrwertsteuer – erneute Benachteiligung privater Heime

Alle privaten Alters- und Pflegeheime sollen, im Gegensatz zu öffentlich-rechtlichen Heimen, gemäss Verordnung und Merkblättern mehrwertsteuerpflichtig sein.

Dies stellt eine erneute Rechtsungleichheit dar. Die Bewohner in privaten Heimen werden verfassungswidrig benachteiligt. Korrespondenzen und bilaterale Gespräche mit der eidgenössischen Steuerverwaltung lassen leider nicht auf ein Einlenken im Interesse der Gleichbehandlung sämtlicher Bewohner und Pflegebedürftigen schliessen.

Gemeinsam sind wir stärker! Um gemeinsam gegen existenzbedrohliche Rechtsungleichheiten in der Alterspflege anzugehen, bieten wir die Möglichkeit einer Beteiligung an der neu zu gründenden Vereinigung *privater Alters- und Pflegeheime*.

Gemeinsam wollen wir:

- gegen die Mehrwertsteuerpflicht privater Heime ankämpfen;
- gegen existenzbedrohliche Gebärden einzelner Kantone gegen private Heime angehen;
- uns gegen Rechtsungleichheit einsetzen;
- Benachteiligungen von Bewohnern in privaten Heimen verhindern;
- einen gerechten Wettbewerb zwischen privaten und öffentlichen Heimen schaffen, indem die finanziellen Vorteile der letzteren zum Leid der Steuerzahler beseitigt werden;
- die Qualität und das Ansehen privater Heime fördern.

Für weitere Auskünfte stehen wir jederzeit gerne zur Verfügung.

CD Holding AG, C. Défago, Postfach 440, 9630 Wattwil
Tel. 074 74788, Fax 074 74705

Der Therapie-Ton

Das Bearbeiten des Tones verbindet Bewegungstherapie mit einer handwerklichen und kreativen Betätigung. Eine Therapie, die das Nützliche zum Sinnvollen und Schönen macht.



bodmer ton

Töpfereibedarf · Eigene Tonproduktion
8840 Einsiedeln · 055-53 61 71 · Fax 055-53 61 70

Zu verkaufen gute, solide **Minder-Betten für Altersheime**

(ohne Matratzen), Holzrahmen, 3 Jahre alt, Kopf- und Fussteil verstellbar.

8 Stück à Fr. 1000.–
(können auch einzeln abgegeben werden).

Anfragen bitte bei:

Oekumenisches Alterswohnheim
Frau M. Harrison, Wiesliacher 30, 8053 Zürich
Tel. 01 382 22 15

fæssler

Spitalbekleidung

Fæssler AG 9400 Rorschach
 Telefon 071 / 41 24 59
 Fax 071 / 41 24 67



Kerzen selber machen

- Profi-Wachsmischung (Granulat und Platten) zum Ziehen und Giessen in 9 Farben – vom einzigen Schweizer Hersteller – darum äusserst günstig
 - 100 % Bienenwachs (Perlen und Platten)
 - Paraffin / Stearin
 - Dachte für jede Kerzendicke
 - Wachsblätter in 20 Farben zum Verzieren der Kerzen
 - Bienenwabenblätter
 - 9 verschiedene Farbkonzentrate zum Einfärben des Wachs
 - Batikwachs
 - Fachkundige Beratung beim Durchführen von Kerzenziehen
- Sofort Preisliste verlangen!
 Telefon 055 53 23 81 / Fax 055 53 88 14

GEBR. LIENERT AG, KERZEN- UND WACHSWARENFABRIK, 8840 EINSIEDELN

LIENERT KERZEN

Wir sind Spezialisten für Berufskleider für
**Schwestern, Ärzte,
 Pfleger und
 den Hausdienst**

Für den OP-Bereich führen wir verschiedene Varianten an Schutzanzügen.



BOSCO DELLA BELLA

Pro-Juventute-Feriendorf in
 Malcantone / Tessin

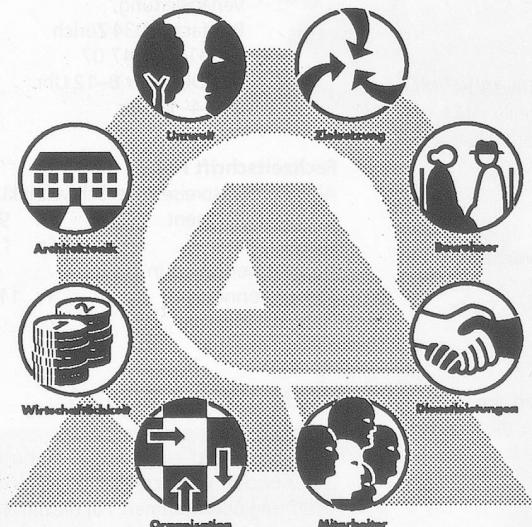
Zwischen Ponte Tresa (CH) und Luino (I) stehen die originellen und zweckmässig eingerichteten Ferienhäuschen (eigene Postautohaltestelle). Jedes Haus verfügt über eigene Küche (inkl. Inventar), Dusche/WC, Heizung, Betten mit Bettwäsche. Zur Verfügung stehen geheiztes, halbgedecktes Schwimmbad, Gemeinschaftsraum, Fussball- und Spielplätze.

Ausserhalb der Schulferien für Klassenlager, Heimverlegungen, Schulwochen usw. geeignet (Gelände und Häuser sind jedoch nicht rollstuhlgängig).

Weitere Auskünfte und Unterlagen:
 «Bosco della Bella», Villaggio di vacanze,
 6996 Ponte Cremenaga, Tel. 091 73 13 66 / Fax 091 73 14 21

KOSTEN- QUALITÄTSANALYSE

Ein Instrument zur Qualitätsförderung im Heim



- Detaillierte Kosten- Qualitätsanalyse des gesamten Heimbetriebes mit sämtlichen Betriebszweigen.
- Vergleich der Qualitätsentwicklung je Heim über einen längeren Zeitraum.
- Objektiver Qualitätsvergleich von verschiedenen Heimen (kantonal, schweizerisch)
- Klare Aussage über qualitativ, quantitativ erbrachte Leistungen und deren Kosten.
- Motivation zu Qualitätsförderung im Heim.

GBA Gesellschaft für Alters- und Pflegeheimberatung
 Weissensteinstrasse 15, 4503 Solothurn, Tel. 065 23 23 02

Dringend gesucht

Betreuerinnen

(ab 20 Jahren) für Behindertenlager vom **10. bis 22. Juli 1995** in Serneus GR.

Ruf mich an:
 Bea Schäffler, Tel. 01 833 38 61.

Inserentenverzeichnis

| | | | |
|---------------------|-------|---------------------------|--------|
| Amberg Hospach AG | 308 | Gloor Rehabilitation & Co | 328 |
| Bach Heiden AG | 329 | Hemmi & Baur AG | 328 |
| Belimed AG | 254 | Hoco-Schaumstoffe | 329 |
| Bentom AG | 330 | KWC AG | 327 |
| Bimeda AG | 330 | Gebr. Lienert AG | 331 |
| Bodmer Ton AG | 330 | Liko-Care AG | 329 |
| Bosco della Bella | 331 | Lobos Informatic AG | 323 |
| CD Holding AG | 330 | Prochema Baar AG | 327 |
| Cobra Informatic AG | 328 | Scana Lebensmittel AG | 3. US |
| Diga-Diethelm AG | 329 | Simultan AG | 321 |
| Domis Consulting AG | 4. US | Telecom | 294/95 |
| DS-Derendinger AG | 328 | Unisys (Schweiz) AG | 2. US |
| Faessler AG | 331 | Visura | 326 |
| GBA | 331 | | |